Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

Band: 132 (2006)

Heft: 08: Ouvrages ancrés

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

M E M E N H O

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
	Tous les mercredis de 19h30 à 20h30	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH - 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch></www.ecoparc.ch>
	6 avril au 18 mai 2006	Zurich, ARchENA ETHZ	ETH Zurich, gta, CH - 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - « Der geometrische Entwurf der Hagia Sophia in Istanbul»	20 avril au 18 mai 2006	Zurich, Architekturfoyer ETHZ	ETH Zurich, gta, CH - 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
Exposition - «Carte blanche à l'Atelier du Paysage, Geninasca&Delefortrie, Galletti&Matter, Mann&Capua-Mann»	4 mai au 21 mai 2006	Lausanne, f'ar	Forum d'architectures, Av. Villamont 4, cp 639 CH - 1001 Lausanne, <www.archi-far.ch></www.archi-far.ch>
Exposition - «Michael Alder, das Haus als Typ»	18 mai au 1er juin 2006	Zurich, Haupthalle ETHZ	ETH Zurich, gta, CH - 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	23 mai au 23 juin 2006	Lausanne, EPFL, SG	EPFL-ENAC, CH - 1015 Ecublens, edith.bianchi@epfl.ch
Exposition - «Giuliani Hönger, dreidimensional»	8 juin au 6 juillet 2006	Zurich, ARchENA ETHZ	ETH Zurich, gta, CH - 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	21 janvier au 10 septembre 2006	Weil am Rhein, Vitra Design Museum	Vitra Design Museum, D - 79576 Weil am Rhein, <www.design-museum.de></www.design-museum.de>
Conférence - «Digital Space and the City, William J. Mitchell, MIT»	4 mai 2006 17h30	Lausanne, EPFL, CO 017	EPFL-ENAC, CH - 1015 Ecublens, elena.cogatolanza@epfl.ch
	4 mai 2006 18h00	Lausanne, f'ar	Forum d'architectures, cp 639, CH - 1001 Lausanne, <www.archi-far.ch></www.archi-far.ch>
	4 mai 2006 10h00	Lausanne, DINF, salle P001	SIPAL-DINF, Pl. de la Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. +41 21 316 73 01, florence.beguin@vd.ch
	10 - 13 mai 2006	Madrid, Feria	Feria de Madrid, <www.piedra.ifema.es></www.piedra.ifema.es>
Conférence - « Galetti&Matter, G. Mann et P. Capua-Mann»	11 mai 2006 18h00	Lausanne, f'ar	Forum d'architectures, cp 639, CH - 1001 Lausanne, <www.archi-far.ch></www.archi-far.ch>
	12 - 13 mai 2006	Lucerne, KKL	Joss Comm., Predigerstrasse 15, CH - 8001 Zurich, <www.architecturetalks.org></www.architecturetalks.org>
	13 au 14 mai 2006	Lausanne, Genève	<www.printempspaysage.ch>, <www.annéedujardin.ch></www.annéedujardin.ch></www.printempspaysage.ch>
	16 - 18 mai 2006	Turin (I)	<www.intertunnel.com></www.intertunnel.com>
Symposium - «Campus Design ETHZ»	18 mai 2006	Zurich, ETH Hönggerberg, HCI G3	Network City and Landscape <www.campusdesign.ethz.ch></www.campusdesign.ethz.ch>
	30 mai 2005 18h30	Fribourg, EIAF	Forum d'architecture de Fribourg, CH - 1705 Fribourg, forum@fri-archi.ch, <www.fri-archi.ch></www.fri-archi.ch>
	2 juin 2006 14h30	Lausanne, EPFL, CO3	UrbanSF, Rue Muzy 10, cp 6540, CH - 1211 Genève 11, <www.urbansf.org></www.urbansf.org>
	7 juin 2006 18h00	Lausanne, EPFL, SG1	EPFL-ENAC, CH - 1015 Ecublens, edith.bianchi@epfl.ch
Les rendez-vous du DD - «Murs en asier vivant»	8 juin 2006 10h00	Lausanne, DINF, salle P001	SIPAL-DINF, Pl. de la Riponne 10, CH - 1014 Lausanne, tél. +41 21 316 73 01, florence.beguin@vd.ch
Soirée Alumni EPFL - « Anniversaire des 10, 20 ans ou plus de diplâme »	10 juin 2006 17h00	Lausanne, EPFL, BC	A3-EPFL, cp 122, CH - 1015 Lausanne 15, a3@epfl.ch, http://a3.epfl.ch
	12 au 16 juin 2006	Deauville (F), CID	ASTEE, 83 Avenue Foch, F - 75761 Paris Cedex 16, astee@astee.org, <www.astee.org></www.astee.org>
	13 juin 2006 15h30	Ecublens, Energho	Energho, Route du bois 37, CH - 1024 Ecublens, info.francais@energho.ch, <www.energho.ch></www.energho.ch>
13ª Séminaire international de projet à Monte Carasso - En présence de Paolo Mendes da Rocha	2 au 15 juillet 2006 (Inscriptions avant le 31 mai 2006)	Monte Carasso	Cancelleria Comunale, CH - 6513 Monte Carasso, info@montecarasso.ch, <www.montecarasso.ch p3.asp=""></www.montecarasso.ch>
	3 au 7 juillet 2006	Lucerne, KKL	EFC Forum, cp, CH - 5452 Oberrohrdorf, forum@efcf.com, <www.efcf.com></www.efcf.com>

reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accorc

de la rédaction et l'indication de la source 47 8039 Zurich Tél. 044 283 15 15 fax **Tirage REMP: 3963** (ISSN 0251-0979)

membre@sia.ch

SIA,

Changement d'adresse pour membres SIA

Pierre Frey, his-Pierre Moia

Cyrille Simonnet, architecte, professeu

Nicolas Henchoz, ingénieur matériaux EPFL, adjoint à la présidence de l'EPFL Renaud Favre, ingénieur civil EPFZ, professeur honoraire EPFL

journaliste, LE TEMPS

Daniel de Roulet, romancier

orien, directeur des ACM

eur civil EPFL

Lorette Coen,

Conseil éditorial

Arlette Ortis, architecte, membre du CA de la SEATU

consultante en industrie

Staffelstrasse 12

et

Stämpfli AG, CP 8326, 3001 Berne, tél. 031 300 66 66

Atelier Poisson, Av. Morges 33,

CCP 10-5775-2 Lausanne

1024 Ecublens

Rue de Bassenges 4

Rédaction

Impression

Réd. en Chef aho@revue-

journaliste RP

Francesco Della Casa, arch. dipl. EPFL/SIA,

Anna Hohler, lic. phil.,

EPFL

civil dipl.

Jacques Perret, dr ing.

Génie civil

fdc@revue-traces.ch

dipl. EPFL kf@revue-traces.ch

arch.

Freda,

Environnement / Nouvelles technologies

Rédacteurs & rédactrices responsables Architecture

DERNIER Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot : réaction d'humeur,

arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

Une valise pour rester

Avez-vous déjà poussé la porte du 101 des Champs-Élysées? Il s'agit d'une misérable bicoque de sept étages, paquebot d'un luxe absolu échoué au cœur de Paris. Je veux bien sûr parler du magasin Louis Vuitton. Vêtu de mon caban de marin soviétique acheté sur un marché de Saint-Pétersbourg à la fin du siècle passé, je décide de tenter ma chance. Me jettera-t-on sur le trottoir? Au contraire : une hôtesse me souhaite « une belle journée chez

Je longe le Bagbar, bar des sacs à mains, où deux copines d'Arabie Saoudite, juchées sur des tabourets dorés, se font servir des sacs comme s'il s'agissait de cocktails. Le granit, le bois précieux, les installations vidéos d'artistes contemporains me donnent le tournis. Les étages n'en sont pas vraiment: on dirait les terrasses d'un jardin suspendu, plongeant vers moi en cascade. Je suis là par simple curiosité, mais je ne sais déjà plus ce que je veux.

Par hasard, je me retrouve dans le saint des saints : la coupole du magasin. 1900 tubes de métal tombent du ciel. Il paraît qu'on a utilisé 70 tonnes de matériaux pour refléter la lumière. Ce lieu extraordinaire abrite ce que la marque possède de plus précieux, ses valises. Car au fond, tout est parti de là: des «valoches» solides et élégantes. Combien coûte la valise la plus chère chez Vuitton? Mes yeux commencent à fureter. 5 000, 10 000 euros? A chaque fois, j'en découvre une plus chère. Et tout à coup, je la vois : une malle toute bête avec des compartiments pour ranger cinq costumes et une trentaine d'objets de voyage. Le prix est tout simplement monstrueux.

Dépité, je déambule cahin-caha vers la sortie. L'hôtesse me souhaite une bonne suite de journée et espère me revoir très bientôt. Je suis hagard, choqué et révolté. Avec le prix de cette valise, je pourrais voyager un an! En gros, si je l'achetais, je n'aurais plus qu'à rester chez moi pour la contempler...

Vous voulez savoir le prix? Vous êtes sûr que ça peut améliorer votre matinée? Bon, je vais vous le dire: 23 000 euros. J'ai honte pour eux.

Eugène



Revue fondée en 1875, paraît tous les quinze jours <www.revue-traces.ch> Bulletin technique de la Suisse romande

Tél.

8008 Zurich Société des

Mainaustrasse 35

1024 Fax 071 226 92 Rue de 9001 Saint-Gall Tél. 071 226 92 92 Künzler-Bachmann Medien AG Fax 021 693 20 84 postale 1162 Rita Schiess, directrice des éditions 691 20 84 89 021 Tél.

ement d'un an Fr. 178.– (Suisse) / 031 300 63 40 Vente en librairie Lausanne: BASTA!, f'ar, FNAC, La Fontaine (EPFL) Genève: Archigraphy Stämpfli AG, M. Oehrli, tél. 10.-Numéros isolés Fr. (TVA 2,6 % comprise - N° de contribuable 249 619) Abonnement, vente au numéro, adressage Fr. 234.- (EU-USA-CAN) / Fr. 251.- (autres)

p.30